

Loyvið monnum at fiska, meðan fiskur er

Útlendingar siga stundum, at teir síggja ikki skógin fyri berum trøum. Nú kunnu færoyskir sjómenn siga, at teir fáa ikki fiskað fyri berum fiski.

Fiskaloysi hevur verið nøkur ár, og tá ið danir kravdu kvotur ásettar, blivu hesar kvotur ásettar eftir fiskaloysinum. Fiskifrøðingar hava bedýrað, at alt var uppfiskað, meðan fakmaðurin, sjómaðurin, segði, at náttúruvæðingur, trot á æti, vetraródnir og kaldur sjógvur vóru orsakir. Sum teir sjálvir siga: »Fiskur hevur stert«. Hann svimur burtur, tá ið onki er fyri kjaftin. Sjálvur havi eg í lögtinginum og bløðnum ávarað ímóti treytaleyst at fylgja tilráðingum úr Nóa-túni. Men hetta fiskaloysið hevur givið fiskifrøðingunum vind í seglini, og politikarar hava lurtað alt ov nógv eftir teimum.

Fyri einum 5 árum síðani



var ørgrynni av toski í Grønlandi. Grønlandskir trolarar seldu fiskin beinleiðis til týsk skip. Trolararnir fingi upp í 150 tons av rundum um dagin. Satt rok. Samstundis var fiskaloysi eystanfyrir og hungursneyð í Norðurnorra. Kópurin svam úr Barentshavinum av berari svongd og gjørdi innrás í teir norsku firðirnar. Hetta broyttist knappliga. Fiskurin hvarv undan Grønlandi, og Barentshavið fyll-

ist. So skjótt broyttist. Henda broyting hendir júst nú í Føroyum, og menn fáa ikki fiskað fyri toski. Teir gomlu plagdu at siga, at tá ið klænvaksni, myrkur og smáprykkur toskur við myrkum royggði var undir Føroyum, var nógvur fiskur til, og nógvur fiskur fór at koma. Hesin myrki er íslandstoskur.

Sjómenn siga frá meira æti enn nakrantíð fyrr. Nebbasildin silar út gjøgnum netið í bellinum, siga trolaramenn. Tá er tjúkt fyri. Hesin toskur tekur ikki húk, tí hann er mettur.

Tær smáu kvoturnar hava fingið sjómenn í rasshaft, og hetta má loysast upp aftur, so skip fáa fiskað. Eisini er okkurt flakavirki, sum bert arbeidir hvítan fisk, á Eiði t.d., og hetta arbeidi má ikki steðga.

Fleiri mátar kunnu loysa upp fyri hesum. Í fyrstu syftu skal toskakvotan á

Føroya Banka flytast inn á landgrunnin. Í øðrum lagi skal landsstýrið biðja um eina nýggja tilráðing frá fiskifrøðingum, soleiðis at kvoturnar kunnu hækast. Og vilja frøðingarnir ikki hetta, so má tingið kallast saman, so kvoturnar kunnu broytast við lóg.

Hetta er eitt álvarsmál, ið má loysast umgangandi.

Dan Petersen
Fuglafjørður

Norðuroya- stevnu TILBOÐ



A Norðoyastevnu
– og alla næstu viku –
selja vit
ALLAR KAPPSÚKKLUR
við

10%–25% í AVSLÁTTI
Prísir úr kr. 3.500,-



JOHN W. THOMS

Postbox 10 - FR 700 Klaksvík - Føroyar (Faro).
Tlf. (+298) 55658 & 55256 - Fax (+298) 57678

FRÍTÍÐARFERÐIR FYRI LÁGPRÍSIR

☎ 1 5900

Keypmannahavn

1 vika úr einans kr. 4.560,-

Íroknað prísir er:

- * Ferðin til Keypmannahavnar og aftur
- * Ferðaavgjöld
- * Innivist á Hotel Hebron við morgunmati

Glasgow

1 vika úr einans kr. 3.950,-

Íroknað prísir er:

- * Ferðin til Glasgow /rt
- * Ferðaavgjöld
- * Innivist á Hospitality Inn við skotskum morgunmati

Tenerife

1 vika úr einans kr. 4.918,-

Íroknað prísir er:

- * Ferðin um Danmark til Tenerife /rt
- * Ferðaavgjöld
- * Innivist á Atlantic Holiday Center

Mallorca

1 vika úr einans kr. 4.718,-

Íroknað prísir er:

- * Ferðin um Danmark til Mallorca /rt
- * Ferðaavgjöld
- * Innivist á Apt. Las Rocas í 1 viku

Hópin av øðrum
ferðatilboðum

Tlf. 1 5900



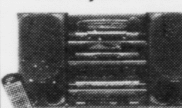
Flogferðaseðlar
um allan heim !!

KENWOOD HI-FI



hátalarar

– betri fæst ikki



Sjónvarps-
& Radiohandil
Sverrisgøta 15
Tórshavn - Tlf. 17497

Altíð nógv góð tilboð

EYKA- LUTIR

Vit útvega eyka-
lutir og útstýr
til flest

ØLL BILMERKI

P/f ÚRVAL

Yviri við Strond 3

Tlf. 11111 Fax. 18205

Landsins størsta
goymsla av VW og
AUDI eykalutum

Ringið!
– og vit skriva

☎ 11820

VALUTAKURSIR

		27.05.94	Útlito síðsta mán.
USA	Dollari	644,95	657,90
Bretland	Pund	973,36	988,49
Týskland	Markur	391,40	392,54
Svøríki	Króna	83,41	84,67
Noreg	Króna	90,42	90,48
Frakland	Frankur	114,57	114,40
Belgia	Frankur	19,016	9,070
Sveits	Frankur	458,55	460,33
Holland	Gyllin	349,00	349,46
Italia	Liri	0,4046	0,4097
Finnland	Markur	119,29	121,27
Ísland	Króna	9,11	9,23
Eysturriki	Skillingur	55,647	55,802
Spania	Pesetas	4,751	4,813
Portugal	Escudos	3,768	3,825
Kanada	Dollari	465,43	477,92
Japan	Yen	6,1594	6,4468
Írland	Pund	955,11	959,48
Grikkaland	Drakmur	2,624	2,672
	XEU	753,95	758,56

Kelda: Føroya Sparlkassi